



Waggaa 14<sup>aa</sup> ..... Lak. 13/1998  
 14ኛዓመት.....ቁጥር 13/1998  
 14th year ..... N°13/2006

Finfinnee, Adoolessa 5 bara 1998  
 ፊንፊኔ፣ ሐምሌ ፮ ቀን 1998 ዓ.ም.  
 Finfinne, 12 July, 2006

# MAGALATA OROMIYAA

## መ ገ ለ ተ ኦ ሮ ሚ ያ

# MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokko .....	To'annoo Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe	Lak. S. Poostaa ..... 21383-1000
ያንዱ ዋጋ .....	በኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት	የፖ.ባ.ቁጥር .....
Unit Price .....	በጨፌ ኦሮሚያ ጠባቂነት የወጣ	P.O.Box .....

**QABEENTAA**  
**Labsii Lak. 117/1998**  
 Labsii Qaamota Raawwachiiftuu Mootummaa Naannoo Oromiyaa Irra Deebiidhaan Gurmeessuu fi Aangoofi Hojii Isaanii Murteessuuf Bahe Lak. 87/1997 Fooyyessuuf Labsii Bahe ..... Page 1

**Labsii Lak. 117/1998**  
**Labsii Qaamota Raawwachiiftuu Mootummaa Naannoo Oromiyaa Irra Deebiidhaan Gurmeessuufi Aangoofi Hojii Isaanii Murteessuuf Bahe Lak. 87/1997 Fooyyessuuf Labsii Bahe**

Labsii Lak. 87/1997 Keewwata 31 jalatti aangoofi hojii Komishinii Babal'ina Waldaa Hojii Gamtaa baadiyyaa keessatti qofaa hojjata waan jedhuuf magaala keessatti akka hojjatu ifaan waan hin kaawamneef;  
 Waldoota Hojii Gamtaa magaalaa keessatti ijaaruufi kan kanaan dura ijaaraman cimsuun barbaachisaa waan ta'eef;  
 Akkaataa Heera Fooyya'aa Mootummaa Naannoo Oromiyaa Keewwata 49(3) (a) tiin kan kanatti aanu labsameera.

**1. Mata Duree Gabaabaa**  
 Labsiin kun "Labsii Qaamota Raawwachiiftuu Mootummaa Naannoo Oromiyaa Irra Deebiidhaan Gurmeessuufi Aangoofi Hojii Isaanii Murteessuuf Bahe Labsii Lak. 87/1997 Fooyyessuuf Labsii Bahe, Lak. 117/1998," jedhamee waamamuu ni danda'a.

**ማውጫ**  
**አዋጅ ቁጥር ፩፻፲፯/፲፱፻፺፭**  
 የኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ሥራ አስፈጻሚ አካላትን እንደገና ለማቋቋምና ሥልጠናቸውንና ተግባራቸውን ለመወሰን የወጣውን አዋጅ ቁጥር ፹፯/፲፱፻፺፮ ለማሻሻል የወጣ አዋጅ .....ገጽ ፩

**አዋጅ ቁጥር ፩፻፲፯/፲፱፻፺፮**  
 የኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ሥራ አስፈጻሚ አካላትን እንደገና ለማቋቋምና ሥልጠናቸውንና ተግባራቸውን ለመወሰን የወጣውን አዋጅ ቁጥር ፹፯/፲፱፻፺፮ ለማሻሻል የወጣ አዋጅ፤

አዋጅ ቁጥር ፹፯/፲፱፻፺፮ አንቀጽ ፴፩ የሕብረት ሥራ ማህበራት ማስፋፊያ ኮሚሽን ሥልጣንና ተግባር በገጠር ውስጥ ብቻ ይሠራል ስለሚል፤  
 በከተማ ውስጥ የሕብረት ሥራ ማህበራትን ለማቋቋምና ከዚህ በፊት የተቋቋሙትን ማጠናከሩ አስፈላጊ ስለሆነ፤  
 በኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፵፱(፫)(ሀ) መሠረት ከዚህ የሚከተለው ታውጧል፡፡

**፩. አጭር ርዕስ**  
 ይህ አዋጅ "የኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ሥራ አስፈጻሚ አካላትን እንደገና ለማቋቋምና ሥልጠናቸውንና ተግባራቸውን ለመወሰን የወጣውን አዋጅ ቁጥር ፹፯/፲፱፻፺፮ ለማሻሻል የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩፻፲፯/፲፱፻፺፮" ተብሎ ሊጠራ ይችላል፡፡

**CONTENT**  
**Proclamation No. 117 of 2006**  
 Proclamation Issued to Amend Proclamation No. 87/2004 Issued to Re-establish and Define the Power and Duties of the Executive Bodies of the Oromia Regional Government ..... Page 1

**Proclamation No. 117 of 1998**  
**Proclamation Issued to Amend Proclamation No. 87/2004 Issued to Re-establish and Define the Power and Duties of the Executive Bodies of the Oromia Regional Government**

Whereas, Proclamation No. 87 of 2004, Article 31 states that the power and duties of the Cooperatives Promotion Commission operates only in the rural areas, and does not clearly indicate its operation in the urban areas;

Whereas, it is required to establish cooperatives and strengthen the already established ones in urban;

Herein therefore, in accordance with the Revised Constitution of Oromia National Regional State Article 49 (3) (a), proclaimed as the follow:

**1. Short Title**  
 This proclamation may be cited as, "Proclamation Issued to Amend Proclamation No. 87 of 2004 Issued to Re-establish the Oromia National Regional State Executive Bodies, and Define their Powers and Duties, No. 117 of 1998."

2. Fooyya'iinsa

Labsii Lak. 87/1997 Keewwata 31 irratti Aangoofi Hojiiin Komishinii Babal'ina Waldaa Hojii Gamtaa akkaataa kanaa gadiitin dabalamee jira.

"Magaala keessatti waldaalee adda addaa gurmeessuuf aangoon qaamota biroof kenname akkuma eeggametti ta'ee, Labsii Lak. 87/1997 Keewwata 31 irratti Aangoofi Hojii Komishiniin Babal'ina Waldaa Hojii Gamtaa Baaddiyaa qofa keessatti hojjataa inni jedhu magaalaa keessattis waldaalee Hojii Gamtaa Bu'uuraa, Yuuniyeeniifi Federeeshinii gurmeessuufi qaama seerummaa kennuu ni danda'a."

3. Yeroo Labsichi Ittiragga'u

Labsiin kun Adoolessa guyyaa 5 bara 1998 irra eegalee kan hojiirra oolu ta'a.

Finfinnee, Adoolessa 5 bara 1998

Abbaaduulaa Gammadaa Pireezidaantii Bulchiinsa Mootummaa Naannoo Oromiyaa

፪. ስለማሻሻል

በአዋጅ ቁጥር ፳፻፲፱/፲፱፻፺፰ አንቀጽ ፴፩ ላይ የሕብረት ሥራ ማህበራት ማስፋፊያ ኮሚሽን ሥልጣንና ተግባር ከዚህ በታች ባለው ሁኔታ ተጨምሯል።

"በከተማ ውስጥ የተለያዩ ማህበራትን ለማቋቋም ለሌሎች አካላት የተሰጠው ሥልጣን እንደተጠበቀ ሆኖ በአዋጅ ቁጥር ፳፻፲፱/፲፱፻፺፰ አንቀጽ ፴፩ ላይ የሕብረት ሥራ ማህበር ማስፋፊያ ኮሚሽን ሥልጣንና ተግባር በገጠር ውስጥ ብቻ ይሠራል የሚለው በከተማ ውስጥም መሠረታዊ የሕብረት ሥራ ማህበራትን፣ ዩኒየንና ፌዴሬሽን ማደራጀትና ሕጋዊ ሰውነት መስጠት ይችላል።"

፫. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሐምሌ ፩ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም. ጀምሮ ተግባራዊ ይሆናል።

ፊንፊኔ፣ ሐምሌ ፩ ቀን ፲፱፻፺፰ ዓ.ም.

አባዱላ ገመዳ የኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት መስተዳድር ፕሬዝዳንት

2. Amendment

To the Power and Duties of the Cooperatives Promotion Commission on the Proclamation No. 87 of 2004, Article 31 added as follow:

"Notwithstanding the power bestowed to other bodies to establish various associations in the urban area, the statement that had been mentioned in Proclamation No. 87 of 2004, Article 31, that states the power and duties of the Cooperatives Promotion Commission operates in only rural areas, shall operate in urban areas too, to establish and give legal entity to basic cooperative associations, Unions and Federations."

3. Effective Date

This Proclamation shall come to effect as of 12<sup>th</sup> Day of July, 2006.

Finfinne, 12<sup>th</sup> day of July, 2006

Abbadula Gameda President of Oromia National Regional Government